ASSEMBLÉE NATIONALE
Nº 933-3004062

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission des institutions

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 10, 11, 12 février et 18, 19, 26 et 27 mai 2004

Consultations particulières et auditions publiques sur le document intitulé *La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure*

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Première séance, le mardi 10 février 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé *La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure.* (Ordre de l'Assemblée, le 17 décembre 2003)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission
Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Bernier (Montmorency) en remplacement de M. Descoteaux (Groulx)
M. Bordeleau (Acadie)
M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), ministre de la Sécurité publique
M. Charbonneau (Borduas) en remplacement de Mme Papineau (Prévost), porte-parole de l'opposition officielle en matière de sécurité publique
M. Côté (Dubuc) en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Gabias (Trois-Rivières)
M. Moreau (Marguerite-D'Youville)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Barreau du Québec :

Me Pierre Gagnon, bâtonnier
Me Carole Brosseau, secrétaire du Comité en droit criminel
Me Jean-Claude Dubé, membre du Comité en droit criminel

De la Commission d'accès à l'information :

Mme Diane Boissinot, présidente par intérim
M. Laurent Bilodeau, agent de recherche de la Direction de l'analyse et de l'évaluation
Me Madeleine Aubé, directrice des affaires juridiques
Me Denis Morency, directeur général

Du Conseil du patronat du Québec :

M. Gilles Taillon, président

M. Benoît Grenier

De l'Association québécoise des intervenants en sécurité :

M. Benoit Grenier, directeur gestion des risques et Sécurité Couche-Tard et président de l'Association Québécoise des Intervenants en Sécurité et porte parole de la coalition regroupant les professionnels de la sécurité privée au Québec (AQIS)

M. Louis Laframboise, président de Chartrand Laframboise Inc. et président de l'Association professionnelle des enquêteurs privés du Québec

M. Gaétan Lizotte, vice-président entreprises et directeur de la sécurité chez Gaz Métropolitain

M. Jacques Boucher, directeur prévention des pertes chez Provigo (Loblaws)

M. Michel Verreault, Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec

De la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante :

M. Richard Fahey, vice-président

La Commission se réunit à 9 h 42 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis) et M. Charbonneau (Borduas) formulent des remarques préliminaires.

AUDITIONS

Barreau du Québec

À 10 h 12, la Commission entend le Barreau du Québec.

Me Gagnon présente le mémoire.
Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Commission d'accès à l'information

À 11 h 23, la Commission entend la Commission d'accès à l'information.

Mme Boissinot présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 08, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 h 00.

À 14 h 03, la Commission reprend ses travaux.

Conseil du patronat du Québec

À 14 h 05, la Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

M. Taillon présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association québécoise des intervenants en sécurité

À 15 h 04, la Commission entend l'Association québécoise des intervenants en sécurité.

M. Grenier présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante

À 16 h 21, la Commission entend la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

M. Fahey présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et le représentant de l'organisme.

À 17 h 12, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au mercredi 11 février 2004 à 14 h.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

LB/dl

Québec, le 13 février 2004

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Deuxième séance, le mercredi 11 février 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé *La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure.* (Ordre de l'Assemblée, le 17 décembre 2003)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission
Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Bernier (Montmorency) en remplacement de M. Brodeur (Shefford)
M. Bordeleau (Acadie)
M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), ministre de la Sécurité publique
M. Charbonneau (Borduas) en remplacement de M. Létourneau (Ungava), porte-parole de l'opposition officielle en matière de sécurité publique
M. Côté (Dubuc) en remplacement de M. Turp (Mercier)
M. Gabias (Trois-Rivières)
Mme Hamel (La Peltrie) en remplacement de M. Descoteaux (Groulx)
M. Moreau (Marguerite-D'Youville)
Mme Papineau (Prévost)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec :
- M. Michel Verreault, président du Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec
- M. Pierre Ricard, vice-président de l'Association des agences de sécurité et d'investigation du Québec
- M. Robert Champagne, vice-président du Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec

De la Fédération des policiers et policières municipaux du Québec :
- M. Yves Prud'Homme, président

De l'Association professionnelle des enquêteurs privés du Québec :

M. Louis Laframboise, président
M. Michel Déry, secrétaire trésorier
M. P.A. Duchesneau, vice-président

La Commission se réunit à 14 h 08 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS

Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec

À 14 h 09, la Commission entend le Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec.

M. Verreault présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 15 h 15, la Commission reprend ses travaux après 5 minutes de suspension.

Fédération des policiers et policières municipaux du Québec

À 15 h 15, la Commission entend la Fédération des policiers et policières municipaux du Québec.

M. Prud'Homme présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et le représentant de l'organisme.

À 16 h 34, la Commission reprend ses travaux après 11 minutes de suspension.

Association professionnelle des enquêteurs privés du Québec

À 16 h 35, la Commission entend l'Association professionnelle des enquêteurs privés du Québec.

M. Laframboise présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 25, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au jeudi 12 février 2004 à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

LB/dl

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

Québec, le 13 février 2004

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Troisième séance, le jeudi 12 février 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé *La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure.* (Ordre de l'Assemblée, le 17 décembre 2003)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission
Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Bernier (Montmorency) en remplacement de M. Brodeur (Shefford)
M. Bordeleau (Acadie)
M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), ministre de la Sécurité publique
M. Charbonneau (Borduas) en remplacement de M. Létourneau (Ungava), porte-parole de l'opposition officielle en matière de sécurité publique
M. Gabias (Trois-Rivières)
M. Moreau (Marguerite-D'Youville)
M. Turp (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Service de police de la Ville de Québec :
M. Daniel Langlais, directeur
M. Gaétan Labbé, directeur adjoint à la Division gendarmerie

La Commission se réunit à 9 h 40 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS

Service de police de la Ville de Québec

À 9 h 40, la Commission entend le Service de police de la Ville de Québec.

M. Langlais présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 10 h 41, la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

LB/dl

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

Québec, le 13 février 2004

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Quatrième séance, le mardi 18 mai 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé *La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure.* (Ordre de l'Assemblée, le 17 décembre 2003)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission

M. Bernier (Montmorency) en remplacement de M. Bordeleau (Acadie)
M. Brodeur (Shefford)
M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), ministre de la Sécurité publique
M. Côté (Dubuc)
M. Descoteaux (Groulx)
M. Gabias (Trois-Rivières)
M. Morin (Montmagny-L'Islet) en remplacement de M. Moreau (Marguerite-D'Youville)
Mme Papineau (Prévost) porte-parole de l'opposition officielle en matière de Sécurité publique, en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Turp (Mercier)
M. Whissell (Argenteuil)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Monsieur Gérard Laurin

De l'Association des policières et policiers provinciaux du Québec :
M. Daniel Langlois, président
M. Robert Castiglio, conseiller juridique

De la Fraternité des policiers et policières de Montréal :
M. Georges Painchaud, président
M. Alain Simoneau, directeur, relations de travail
M^{e} Alain Rousseau, conseiller juridique, relations de travail

---

La Commission se réunit à 9 h 34 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS

Monsieur Gérard Laurin

À 9 h 36, la Commission entend M. Gérard Laurin.

M. Laurin présente son mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et M. Laurin.

Association des policières et policiers provinciaux du Québec

À 10 h 03, la Commission entend l'Association des policières et policiers provinciaux du Québec.

M. Langlois présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Fraternité des policiers et policières de Montréal

À 11 h 08, la Commission entend la Fraternité des policiers et policières de Montréal.

M. Painchaud présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 11, la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

LB/dl

Québec, le 18 mai 2004

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Cinquième séance, le mercredi 19 mai 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé *La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure.* (Ordre de l'Assemblée, le 17 décembre 2003)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission
Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Bordeleau (Acadie)
M. Brodeur (Shefford)
M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), ministre de la Sécurité publique
M. Côté (Dubuc)
M. Descoteaux (Groulx)
M. Gabias (Trois-Rivières)
Mme Papineau (Prévost) porte-parole de l'opposition officielle en matière de Sécurité publique, en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Turp (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Centre de recherche-action sur les relations raciales :
M. Fo Niemi, directeur général
M^e Kimon Kling, conseiller juridique

D'ASIS International (chapitre de Montréal) :
M. Robert Charron, responsable du comité des Affaires gouvernementales
M. Stéphane Auger, adjoint au comité des Affaires gouvernementales
M. Stéphane Veilleux, vice-président

La Commission se réunit à 15 h 05 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS

Centre de recherche-action sur les relations raciales

À 15 h 07, la Commission entend le Centre de recherche-action sur les relations raciales.

M. Niemi et M^e^ Kling présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

ASIS International (chapitre de Montréal)

À 15 h 55, la Commission entend le chapitre montréalais d'ASIS International.

MM. Charron et Augé présentent le mémoire.

À 16 h 32, la Commission reprend ses travaux après 16 minutes de suspension.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 00, la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

LB/dl

Québec, le 20 mai 2004

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Sixième séance, le mercredi 26 mai 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé *La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure.* (Ordre de l'Assemblée, le 17 décembre 2003)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission
Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Brodeur (Shefford)
M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), ministre de la Sécurité publique
M. Descoteaux (Groulx)
M. Gabias (Trois-Rivières)
M. Moreau (Marguerite-D'Youville)
Mme Papineau (Prévost) porte-parole de l'opposition officielle en matière de Sécurité publique, en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Turp (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De l'Association canadienne de l'alarme et de la sécurité - Québec :

M. Normand Fiset, président, CANASA-Québec
M. Robert Branchaud, vice-président, section Est, CANASA-Québec
M. Daniel Ladouceur, vice-président, CANASA-Québec
M. Jean-Louis Dufresne, directeur principal, BCP Consultants
Mme Sylvie Laflamme, directrice administrative, CANASA-Québec

De la Confédération des syndicats nationaux :

Mme Lise Poulin, secrétaire générale
M^e François Lamoureux, coordonnateur du Service juridique
M^e Anne Pineau, avocate au Service juridique

De Brink's Canada ltée :

M. Pierre Dufresne, gérant régional, Québec, Brink's Canada (Montréal)
M^e^ Mark G. Peacock, conseiller juridique

De l'Association des directeurs de police du Québec :

M. Jean-Pierre Gariépy, président de l'Association des directeurs de police du Québec et directeur du Service de la protection des citoyens de Laval
M. Yvon Michaud, directeur général
M^e^ Benoît Ducharme

Du Service de police de la ville de Montréal :

M. Michel Sarrazin, directeur
M. Georges-André Parent
M. Pierre-Paul Pichette
M^e^ Suzanne Bousquet

Du Conseil québécois du commerce de détail :

M^e^ Gaston Lafleur, président-directeur général
M^e^ Françoise Pâquet, directrice des relations gouvernementales

Des Maîtres serruriers du Québec :

M. Pierre Dussault, président
M. Marcel Savoie, directeu
M. Robert Robillard, vice-président

La Commission se réunit à 15 h 01 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS

Association canadienne de l'alarme et de la sécurité - Québec

À 15 h 04, la Commission entend l'Association canadienne de l'alarme et de la sécurité - Québec.

MM. Fiset et Branchaud présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Confédération des syndicats nationaux

À 15 h 55, la Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

Mme Poulin présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 54, la Commission reprend ses travaux après 5 minutes de suspension.

Brink's Canada ltée

À 16 h 55, la Commission entend Brink's Canada ltée.

M. Dufresne présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 40, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h 00.

À 20 h 12, la Commission reprend ses travaux.

Association des directeurs de police du Québec

À 20 h 13, la Commission entend l'Association des directeurs de police du Québec.

M. Gariépy présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 21 h 19, la Commission reprend ses travaux après 21 minutes de suspension.

Service de police de la Ville de Montréal

À 21 h 41, la Commission entend le Service de police de la Ville de Montréal.

M. Sarrazin présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Conseil québécois du commerce de détail

À 22 h 30, la Commission entend le Conseil québécois du commerce de détail.

M^{e} Lafleur présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Maîtres serruriers du Québec

À 23 h 03, la Commission entend les Maîtres serruriers du Québec.

M. Dussault présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 23 h 28, la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

LB/dl

Québec, le 27 mai 2004

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Septième séance, le jeudi 27 mai 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé *La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure.* (Ordre de l'Assemblée, le 17 décembre 2003)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission
Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Bordeleau (Acadie)
M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), ministre de la Sécurité publique
M. Descoteaux (Groulx)
M. Gabias (Trois-Rivières)
M. Moreau (Marguerite-D'Youville)
Mme Papineau (Prévost) porte-parole de l'opposition officielle en matière de Sécurité publique, en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Turp (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Mouvement des caisses Desjardins :

- M. Yves Morency, vice-président Relations gouvernementales, Fédération des caisses Desjardins du Québec
- M. Yvan-Pierre Grimard, conseiller, Relations gouvernementales, Fédération des caisses Desjardins
- M^e Pierre Sanche, conseiller, direction du Développement des services juridiques, Fédération des caisses Desjardins du Québec
- M. Pierre Gerderblom, directeur, Enquêtes et Sécurité, Fédération des caisses Desjardins du Québec

De la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse :

- M^e Pierre Bosset, directeur, Direction de la recherche et de la planification
- M^e Michèle Turenne, conseillère juridique, Direction de la recherche et de la planification

Du Groupe de sécurité et d'enquête du Québec :

M. Éric Boudreau, président
M. Matthieu Picken, coordonnateur du dossier et agent

De l'Union des agents des sécurité du Québec et du Syndicat des employés de Sécur :

M. Pierre Dupuis, directeur québécois du SCFP et vice-président de la FTQ
M. Michel Arsenault, directeur québécois des Métallos et vice-président de la FTQ
M. René Dubé, président, section locale 8922, Union des agents de sécurité, Syndicat des Métallos
M. Martin Courville, représentant, Syndicat des Métallos
M. François Legendre, président de la section locale 3812, SCFP (employés de Sécur)

De l'Université de Montréal :

M. Alexandre Chabot
Mme Maryse Rinfret-Raynor
M. Maurice Cusson
M. Luc Hébert

Du Bureau d'assurance du Canada :

M. Jack Chadirdjian, directeur des affaires publiques et gouvernementales
M[e] Lyne Beauchamp, conseillère juridique
M. André Beauchamp, directeur des services aux partenaires et associations
M. Joey Ouellet, directeur des services d'enquête

La Commission se réunit à 11 h 22 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS

Mouvement des caisses Desjardins

À 11 h 24, la Commission entend le Mouvement des caisses Desjardins.

M. Morency présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

À 12 h 11, la Commission entend la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

M[es] Bosset et Turenne présentent le mémoire.

Avec la permission du président, M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis) dépose le document coté CI-23 (annexe IV).

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 47, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 00.

À 15 h 08, la Commission reprend ses travaux.

Groupe de sécurité et d'enquête du Québec

À 15 h 09, la Commission entend le Groupe de sécurité et d'enquête du Québec.

MM. Boudreau et Picken présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Avec la permission du président, M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis) dépose le document coté CI-24 (annexe IV).

Union des agents de sécurité du Québec et Syndicat des employés de Sécur

À 16 h 04, la Commission entend l'Union des agents de sécurité du Québec et le Syndicat des employés de sécur.

MM. Dupuis et Arsenault présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants des organismes.

À 17 h 33, la Commission reprend ses travaux après 21 minutes de suspension.

Université de Montréal

À 17 h 33, la Commission entend l'Université de Montréal.

M. Chabot et Mme Rinfret-Raynor présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 00, il est convenu de poursuivre les débats au-delà de l'heure prévue.

À 18 h 10, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 18 h 30.

À 18 h 31, la Commission reprend ses travaux.

Bureau d'assurance du Canada

À 18 h 32, la Commission entend le Bureau d'assurance du Canada.

MM. Chadirdjian et Beauchamps présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

REMARQUES FINALES

Mme Papineau (Prévost) et M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis) formulent des remarques finales.

À 19 h 22, la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

LB/dl

Québec, le 28 mai 2004

ANNEXE I

Ordres du jour

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé
La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure

Le mardi 10 février 2004

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine

ORDRE DU JOUR

09 h 30 REMARQUES PRÉLIMINAIRES

10 h 00 BARREAU DU QUÉBEC

Représenté par :
- Me Pierre Gagnon, bâtonnier
- Me Jean-Claude Dubé, membre du Comité en droit criminel
- Me Carole Brosseau, secrétaire du Comité en droit criminel
- Mme Christine Fortin, stagiaire en droit au Service de recherche et législation

11 h 00 COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION (3M)

Représentée par :
- Mme Diane Boissinot, présidente par intérim
- Me Denis Morency, directeur général
- Me Madeleine Aubé, directrice des Affaires juridiques
- M. Laurent Bilodeau, agent de recherche de la Direction de l'analyse et de l'évaluation

12 h 00 ***Suspension***

14 h 00 CONSEIL DU PATRONAT DU QUÉBEC

Représenté par :
- M. Gilles Taillon, président
- Me Anne Le Bel, vice-présidente au Développement stratégique et comminucations

15 h 00 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES INTERVENANTS EN SÉCURITÉ

Représentée par :
- M. Benoit Grenier, Directeur gestion des risques et Sécurité Couche-Tard et président de l'Association Québecoise des Intervenants en Sécurité et porte parole de la coalition regroupant les professionnels de la sécurité privée au Québec (AQIS)
- M. Jacques Boucher, Directeur prévention des pertes chez Provigo (Loblaws)
- M. Richard Poirier, Directeur protection des ressources et sécurité chez Métro Inc
- M. Robert Branchaud, Directeur général Microtec Sécurité et porte parole de CANASA
- M. Louis Laframboise, Président de Chartrand Laframboise Inc. et président de l'Association professionnelle des enquêteurs privés du Québec
- M. Jacques Lachance, Service de sécurité Université Concordia

16 h 00 FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (2M)

Représentée par : M. Richard Fahey, vice-président

17 h 00 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 9 février 2004

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé
La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure

Le mercredi 11 février 2004

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine

ORDRE DU JOUR

14 h 00 CONSEIL DES AGENCES DE SÉCURITÉ ET D'INVESTIGATION DU QUÉBEC

Représenté par :
- M. Michel Verreault, président du Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec
- M. Pierre Ricard, vice-président de l'Association des agences de sécurité et d'investigation du Québec
- M. Robert Champagne, vice-président du Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec

15 h 00 FÉDÉRATION DES POLICIERS ET POLICIÈRES MUNICIPAUX DU QUÉBEC

Représentée par :
- M. Yves Prud'Homme, président
- M. Denis Côté, vice-président
- Me Guy Bélanger, avocat à la FPMQ

16 h 00 ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES ENQUÊTEURS PRIVÉS DU QUÉBEC

Représentée par :
- M. Louis Laframboise, président
- M. P.A. Duchesneau, vice-président
- M. Michel Déry, secrétaire trésorier

17 h 00 ***Ajournement***

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé
La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure

Le jeudi 12 février 2004

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine

ORDRE DU JOUR

09 h 30 SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE QUÉBEC

Représenté par :
M. Daniel Langlais, directeur
Mme Liette Larrivée, conseillère en gestion
M. Gaétan Labbé, directeur adjoint à la Division gendarmerie

10 h 30 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 12 février 2004

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé
La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure

Le mardi 18 mai 2004

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

09 h 30 MONSIEUR GÉRARD LAURIN (14M)

10 h 30 ASSOCIATION DES POLICIÈRES ET POLICIERS PROVINCIAUX DU QUÉBEC (5M)

Représentée par :
- M. Daniel Langlois, président
- M. Réjean Corriveau, vice-président
- M. Robert Castiglio, conseiller juridique
- M. Robert Bronsard, conseiller en santé et sécurité du travail

11 h 30 FRATERNITÉ DES POLICIERS ET POLICIÈRES DE MONTRÉAL

Représentée par :
- M. Georges Painchaud, président
- M. Martin Roy, vice-président, relations de travail
- M. Alain Simoneau, directeur, relations de travail
- M^e Alain Rousseau, conseiller juridique, relations de travail

12 h 30 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 12 mai 2004

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé
La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure

Le mercredi 19 mai 2004

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

15 h 00 CENTRE DE RECHERCHE-ACTION SUR LES RELATIONS RACIALES

Représenté par :
- M. Fo Niemi, directeur général
- M^e^ Kimon Kling, conseiller juridique

16 h 00 ASIS INTERNATIONAL

Représenté par :
- M. Robert Charron, responsable du comité des Affaires gouvernementales d'ASIS
- M. Stéphane Auger, adjoint au comité des Affaires gouvernementales d'ASIS
- M. Stéphane Veilleux, vice-président du Chapitre d'ASIS

17 h 00 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 18 mai 2004

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé
La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure

Le mercredi 26 mai 2004

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

15 h 00 ASSOCIATION CANADIENNE DE L'ALARME ET DE LA SÉCURITÉ – QUÉBEC (CANASA) (24M)

Représentée par :
- M. Normand Fiset, président, CANASA-Québec
- M. Robert Branchaud, vice-président, section Est, CANASA-Québec
- M. Daniel Ladouceur, vice-président, CANASA-Québec
- Mme Sylvie Laflamme, directrice administrative, CANASA-Québec

16 h 00 CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX

Représentée par :
- Mme Lise Poulin, secrétaire générale
- M^e François Lamoureux, coordonnateur du Service juridique
- M^e Anne Pineau, avocate au Service juridique

17 h 00 BRINK'S CANADA LTÉE (23M)

Représentée par :
- M. Pierre Dufresne, gérant régional, Québec, Brink's Canada (Montréal)
- M. John Hannah, vice-président, relations humaines, Brink's Canada (Toronto)
- M^e Mark G. Peacock, conseiller juridique

18 h 00 ***Suspension***

20 h 00 ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE POLICE DU QUÉBEC (4M)

Représentée par :
- M. Jean-Pierre Gariépy, président de l'Association des directeurs de police du Québec et directeur du Service de la protection des citoyens de Laval
- M. Yvon Michaud, directeur général
- M^e^ Benoît Ducharme

21 h 00 SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE MONTRÉAL (16M)

Représenté par :
- M. Michel Sarrazin, directeur
- M^e^ Suzanne Bousquet
- Mme Diane Bourdeau
- M. Georges-André Parent
- M. Pierre-Paul Pichette
- M. Marc Parent

22 h 00 CONSEIL QUÉBÉCOIS DU COMMERCE DE DÉTAIL (13M)

Représenté par :
- M^e^ Gaston Lafleur, président-directeur général
- M^e^ Françoise Pâquet, directrice des relations gouvernementales

23 h 00 MAÎTRES SERRURIERS DU QUÉBEC (18M)

Représentés par :
- M. Pierre Dussault, président
- M. Marcel Savoie, directeur
- M. Robert Robillard, vice-président

24 h 00 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 26 mai 2004

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du document intitulé
La sécurité privée, partenaire de la sécurité intérieure

Le jeudi 27 mai 2004

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

11 h 00 MOUVEMENT DES CAISSES DESJARDINS (17M)

Représenté par :
- M. Yves Morency, vice-président Relations gouvernementales, Fédération des caisses Desjardins du Québec
- M. Pierre Gerderblom, directeur, Enquêtes et Sécurité, Fédération des caisses Desjardins du Québec
- M^e^ Pierre Sanche, conseiller, direction du Développement des services juridiques, Fédération des caisses Desjardins du Québec
- M. Yvan-Pierre Grimard, conseiller, Relations gouvernementales, Fédération des caisses Desjardins

12 h 00 COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

Représentée par :
- M^e^ Pierre Bosset, directeur, Direction de la recherche et de la planification
- M^e^ Michèle Turenne, conseillère juridique, Direction de la recherche et de la planification

13 h 00 ***Suspension***

15 h 00 GROUPE DE SÉCURITÉ ET D'ENQUÊTE DU QUÉBEC

Représenté par :
- M. Éric Boudreau, président
- M. Matthieu Picken, coordonnateur du dossier et agent

16 h 00 UNION DES AGENTS DE SÉCURITÉ DU QUÉBEC (19M) ET SYNDICAT DES EMPLOYÉS DE SÉCUR

Représentés par :
- M. Pierre Dupuis, directeur québécois du SCFP et vice-président de la FTQ
- M. Michel Arsenault, directeur québécois des Métallos et vice-président de la FTQ
- M. René Dubé, président, section locale 8922, Union des agents de sécurité, Syndicat des Métallos
- M. Martin Courville, représentant, Syndicat des Métallos
- M. François Legendre, président de la section locale 3812, SCFP (employés de Sécur)
- M. Claude Hétu, directeur adjoint, SCFP

17 h 15 UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (1M)

Représentée par :
- M. Alexandre Chabot
- Mme Maryse Rinfret-Raynor
- M. Maurice Cusson
- M. Luc Hébert

18 h 15 ***Suspension***

20 h 00 BUREAU D'ASSURANCE DU CANADA (20M)

Représenté par :
- M. Jack Chadirdjian, directeur des affaires publiques et gouvernementales
- M^e^ Lyne Beauchamp, conseillère juridique
- M. André Beauchamp, directeur des services aux partenaires et associations
- M. Joey Ouellet, directeur des services d'enquête

21 h 00 REMARQUES FINALES

22 h 00 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 26 mai 2004

ANNEXE II

Liste des organismes qui ont été entendus

Liste des organismes qui ont été entendus

ASIS International	22M
Association canadienne de l'alarme et de la sécurité - Québec (Canasa)	24M
Association des directeurs de police du Québec	4M
Association des policiers et policières provinciaux du Québec	5M
Association professionnelle des enquêteurs privés du Québec	11M
Association québécoise des intervenants en sécurité inc.	8M
Barreau du Québec	9M
Brink's Canada ltée	23M
Bureau d'assurance du Canada	20M
Centre de recherche-action sur les relations raciales	21M
Commission d'accès à l'information	3M, 3MA
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	
Confédération des syndicats nationaux	26M
Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec inc.	7M
Conseil du Patronat du Québec	10M
Conseil québécois du commerce de détail	13M
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	2M
Fédération des policiers et policières municipaux du Québec	6M
Fraternité des policiers et policières de Montréal	15M
Groupe de sécurité et d'enquête du Québec	27M
Laurin, Gérard	14M-A

Maîtres serruriers du Québec	18M
Mouvement des caisses Desjardins	17M
Service de police de la ville de Montréal	16M
Service de police de la ville de Québec	12M
Syndicat des employés de Sécur	28M
Union des agents de sécurité du Québec	19M
Université de Montréal	1M

ANNEXE III

Liste des organismes qui n'ont pas été entendus

Liste des organismes qui n'ont pas été entendus

Association des agences de sécurité et d'investigation de l'est du Québec	7M
Association des banquiers canadiens	29M
Bouliane, Mathieu	
Chartrand, Laframboise inc.	
Chambre de l'assurance de dommages	
Commission de la santé et sécurité au travail	
École nationale de police du Québec	
Fédération Québécoise des municipalités	30M
Groupe de sécurité Garda inc.	
Office de la protection du consommateur	
Ordre des comptables agréés du Québec	31M
Regroupement des professionnels de la sécurité privée	8M
Sécurité Kolossal inc.	
Services Sécurivol inc.	
Sûreté du Québec	
Sûreté industrielle et renseignement corporatif	32M
Syndicat des convoyeurs du Fonds du Québec	
Union des municipalités du Québec	
Union des producteurs agricoles	33M

ANNEXE IV

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE. [Lettre adressée à M. Jacques Chagnon, ministre de la Sécurité publique, par le président de la CDPDJ, M[e] Pierre Marois], 19 février 2004, 5 p. Déposée le 27 mai 2004.	CI-23
HAMEL, Allen. [Lettre adressée à M. Jacques Chagnon, ministre de la Sécurité publique], 2 février 2004, 2 p. Déposée le 27 mai 2004.	CI-24